NÜRNBERG

Deutsch
Die Medizinische und Trauma-Fachstelle für Geflüchtete des Gesundheitsamtes der Stadt Nürnberg ist umgezogen. Ab Dienstag, den 21. Mai 2024, finden Sie uns in der Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg, im dritten Obergeschoss, U-Bahn-Linie U1, Ausstieg Scharfreiter Ring. Telefon: 0911/231-75100.

Englisch
The Medical and Trauma Centre for Refugees of the Health Department of the City of Nuremberg has moved. From Tuesday, 21 May 2024, you will find us at Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, on the third floor, underground line U1, exit Scharfreiter Ring. Telephone: 0911/231-75100.

Französisch
Le centre médical et de traumatologie pour réfugiés du service de santé de la ville de Nuremberg a déménagé. À partir du mardi 21 mai 2024, vous nous trouverez Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, au troisième étage, ligne de métro U1, sortie Scharfreiter Ring. Téléphone : 0911/231-75100.

Spanisch
El Centro Médico y de Traumatología para Refugiados del Departamento de Salud de la ciudad de Núremberg se ha trasladado. A partir del martes 21 de mayo de 2024, nos encontrará en Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, en la tercera planta, línea de metro U1, salida Scharfreiter Ring. Teléfono: 0911/231-75100.

Ukrainisch
Медичний і травматологічний центр для біженців Департаменту охорони здоров'я міста Нюрнберга переїжджає. З вівторка, 21 травня 2024 року, ви знайдете нас за адресою: Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, на третьому поверсі, лінія метро U1, вихід Scharfreiter Ring. Телефон: 0911/231-75100.

Portugisisch
O Centro Médico e de Trauma para Refugiados do Departamento de Saúde da Cidade de Nuremberga mudou de instalações. A partir de terça-feira, 21 de maio de 2024, encontrar-nos-á na Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberga, no terceiro andar, linha de metro U1, saída Scharfreiter Ring. Telefone: 0911/231-75100.

Türkisch
Nürnberg Belediyesi Sağlık Departmanının Mülteciler için Tıbbi ve Travma Merkezi taşındı. 21 Mayıs 2024 Salı gününden itibaren bizi Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg adresinde, üçüncü katta, U1 metro hattında, Scharfreiter Ring çıkışında bulabilirsiniz. Telefon: 0911/231-75100.

Arabisch
በኑርበርግ ከተማ ውስጥ ለበሽታዎች ሕክምና ይህ መድሃኒት እና የአሰቃቂ ሕክምና አልተለወጠም. ኣብ ዲንስታግ፣ ብ21 ግንቦት 2024፣ በ der Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg፣ በኦበርግሾስ፣ ዩ-ባህን-ሊኒ ዩ1፣ ኦስስቲግ ሻርፍሬይተር ሪንግ ላይ ያግኟቸዋል። ስልክ፡ 0911/231-75100።
benuriberigi ketema wisit’i lebeshitawochi ḥikimina yihi medihanīti ina ye’āsek’ak’ī ḥikimina ālitelewet’emi. abi dīnisitagi, bi21 giniboti 2024, be der Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg, be’oberigishosi, yu-bahini-līnī yu1, osisitīgi sharifirēyiteri rīnigi layi yaginywachewali. siliki : 0911/231-75100.

Persisch
مرکز پزشکی و تروما برای پناهندگان اداره بهداشت شهر نورنبرگ نقل مکان کرد. از سه‌شنبه، 21 مه 2024، ما را در خیابان Lina-Ammon-Straße 28، 90471 Nurnberg، در طبقه سوم، خط مترو U1، خروجی Scharfreiter Ring 75100-0911/231: تلفن. خواهید دید.

Pachtu
د نورمبرګ ښار د روغتیا ریاست د کډوالو لپاره د طبي او ټراما مرکز ته تللی دی. د سه شنبې، د مې 21، 2024 څخه، د U1، تاسو به موږ په لینا-امون-ستراس 28، 90471 نورمبرګ کې ومومئ، په دریم پوړ کې، د سبو لاین Scharfreiter Ring 75100-0911/231: تلیفون. څخه وتل.

Italienisch
Il Centro medico e traumatologico per rifugiati del Dipartimento della Salute della città di Norimberga si è trasferito. Da martedì 21 maggio 2024, ci troverete in Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Norimberga, al terzo piano, linea U1 della metropolitana, uscita Scharfreiter Ring. Telefono: 0911/231-75100.

Indonesisch
Pusat Medis dan Trauma untuk Pengungsi dari Departemen Kesehatan Kota Nuremberg telah pindah. Mulai Selasa, 21 Mei 2024, Anda dapat menemukan kami di Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, di lantai tiga, jalur bawah tanah U1, pintu keluar Scharfreiter Ring. Telepon: 0911/231-75100.

Portugisisch
O Centro Médico e de Traumatologia para Refugiados do Departamento de Saúde da Cidade de Nuremberga mudou de instalações. A partir de terça-feira, 21 de maio de 2024, encontrar-nos-á na Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberga, no terceiro andar, linha de metro U1, saída Scharfreiter Ring. Telefone: 0911/231-75100.

Rumänisch
Centrul medical și traumatologic pentru refugiați al Departamentului de Sănătate al orașului Nürnberg s-a mutat. Începând de marți, 21 mai 2024, ne veți găsi la Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg, la etajul trei, linia de metrou U1, ieșirea Scharfreiter Ring. Telefon: 0911/231-75100.

Bulgarisch
Медицинският и травматологичен център за бежанци към здравния отдел на град Нюрнберг е преместен. От вторник, 21 май 2024 г., ще ни намерите на адрес: Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Нюрнберг, на третия етаж, линия на метрото U1, изход Scharfreiter Ring. Телефон: 0911/231-75100.

Russisch
Медицинский и травматологический центр для беженцев при управлении здравоохранения города Нюрнберга переехал. Со вторника, 21 мая 2024 года, вы найдете нас по адресу: Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, на третьем этаже, линия метро U1, выход Scharfreiter Ring. Телефон: 0911/231-75100.

Griechisch
Το Κέντρο Ιατρικής και Τραυματολογίας για Πρόσφυγες της Διεύθυνσης Υγείας της πόλης της Νυρεμβέργης μετακόμισε. Από την Τρίτη, 21 Μαΐου 2024, θα μας βρείτε στη διεύθυνση Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Νυρεμβέργη, στον τρίτο όροφο, γραμμή μετρό U1, έξοδος Scharfreiter Ring. Τηλέφωνο: 0911/231-75100.

Ungarisch
Nürnberg város egészségügyi osztályának menekültügyi és traumatológiai központja elköltözött. 2024. május 21-től, keddtől a Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg, harmadik emelet, U1-es metróvonal, Scharfreiter Ring kijárat. Telefon: 0911/231-75100.

Amharisch
የኑረምበርግ ከተማ ጤና መምሪያ የስደተኞች የሕክምና እና የአሰቃቂ ሁኔታ ማዕከል ተንቀሳቅሷል። ከማክሰኞ፣ ሜይ 21፣ 2024 ጀምሮ፣ በሊና-አሞን-ስትራሴ 28፣ 90471 ኑረምበርግ፣ በሶስተኛ ፎቅ ላይ፣ የምድር ውስጥ ባቡር መስመር U1፣ ከሻርፍሪተር ሪንግ ውጣ ያገኙናል። ስልክ፡ 0911/231-75100።
yenuremiberigi ketema t’ēna memirīya yesidetenyochi yeḥikimina ina ye’āsek’ak’ī hunēta ma‘ikeli tenik’esak’iswali. kemakisenyo, mēyi 21, 2024 jemiro, belīna-āmoni-sitirasē 28, 90471 nuremiberigi, besositenya fok’i layi, yemidiri wisit’i baburi mesimeri U1, kesharifirīteri rīnigi wit’a yagenyunali. siliki : 0911/231-75100.

Ewe
ለኑረምበርግ ከተማ የህዝብ ጤና መምሪያ የህክምና እና የአሰቃቂ ሁኔታ ጠረጴዛዎች ታትመዋል። እሁድ፣ ሜይ 21፣ 2024፣ በሊና-አሞን ስትራሴ 28፣ 90471 ኑረምበርግ፣ በቀኝ Obergesss፣ U-Bahn-Line U1፣ Ausstieg Charfreiter Ring ያገኙናል። ስልክ፡ 0911/231-75100።
lenuremiberigi ketema yehizibi t’ēna memirīya yehikimina ina ye’āsek’ak’ī hunēta t’erep’ēzawochi tatimewali. ihudi, mēyi 21, 2024, belīna-āmoni sitirasē 28, 90471 nuremiberigi, bek’enyi Obergesss, U-Bahn-Line U1, Ausstieg Charfreiter Ring yagenyunali. siliki : 0911/231-75100.

Georgisch
ქალაქ ნიურნბერგის ჯანდაცვის ოფისის ლტოლვილთა სამედიცინო და ტრავმის დეპარტამენტი გადავიდა. სამშაბათიდან, 2024 წლის 21 მაისიდან, მოგვძებნეთ Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg, მესამე სართული, U-Bahn-Line U1, Ausstieg Scharfreiter Ring. ტელეფონი: 0911/231-75100.
kalak niurnbergis jandatsvis opisis lt’olvilta sameditsino da t’ravmis dep’art’ament’i gadavida. samshabatidan, 2024 ts’lis 21 maisidan, mogvdzebnet Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg, mesame sartuli, U-Bahn-Line U1, Ausstieg Scharfreiter Ring. t’eleponi: 0911/231-75100.

Hausa
Sashen Kula da Lafiya da Lafiya na 'Yan Gudun Hijira na Ofishin Lafiya na birnin Nürnberg ya ƙaura. Daga Talata, Mayu 21, 2024, same mu a Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nürnberg, hawa na uku, U-Bahn-Line U1, Ausstieg Scharfreiter Ring. Waya: 0911/231-75100.

Hindi
नूर्नबर्ग शहर के स्वास्थ्य कार्यालय के शरणार्थियों के लिए चिकित्सा और ट्रॉमा विभाग स्थानांतरित हो गया है। मंगलवार, 21 मई, 2024 से, हमें लीना-अम्मोन-स्ट्रेज़ 28, 90471 नूर्नबर्ग, तीसरी मंजिल, यू-बान-लाइन यू1, ऑस्टीग शार्फ़्रेइटर रिंग पर खोजें। टेलीफोन: 0911/231-75100।
noornabarg shahar ke svaasthy kaaryaalay ke sharanaarthiyon ke lie chikitsa aur troma vibhaag sthaanaantarit ho gaya hai. mangalavaar, 21 maee, 2024 se, hamen leena-ammon-strez 28, 90471 noornabarg, teesaree manjil, yoo-baan-lain yoo1, osteeg shaarfreitar ring par khojen. teleephon: 0911/231-75100.

Hebräisch
בטטעטע דעס געסונדהייטסאַמטעס דער שטאָטטדי מעדיצינישע און טראַומאַ-פּאַכסטעל פֿאַר געפל ניירנבערג איז אומגעזאָגן. אַב דינסטאג, דעם 21 מאי, 2024, געפינען זיך אין דער לינאַ-אַממאָן-סטראַסע 28, 90471 טעלעפאָן. אַוסטיג שאַפרעיטער רינג 1, U-באַן-ליניע ו, מיט אָיבערגעסשאָס, ניירנבערג: 0911/231-75100.
di meditsinishe aun trauma-fakhstel far geflükhttete des gesundheytsamtes der shtot nirnberg iz aumgezogn. ab dinstag, dem 21. mi 2024, gefinen zikh in der lina-ammon-strase 28, 90471 nirnberg, mit oibergesshos, u-ban-linye u 1, austig shafreiter ring. telefon: 0911/231-75100.

Kurdisch (Kurmandschi)
Navenda Tenduristî û Travmayê ya Penaberan a Midûriyeta Tenduristiyê ya Bajarê Nurnbergê koç kir. Ji Sêşemê, 21ê Gulana 2024, hûn ê me li Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, li qata sêyemîn, xeta metro U1, derketina Scharfreiter Ring bibînin. Telefon: 0911/231-75100.

Kurdisch (Sorani)
سەنتەری پزیشکی و زەبر و زەنگ بۆ پەنابەران لە بەشی تەندروستی شاری نورنبێرگ گواسترایەوە. لە سێشەممە، ٢١ی دەرچوون لە U1، ئایاری ٢٠٢٤، لە لینا-ئامۆن-ستراس ٢٨، ٩٠٤٧١ نورنبێرگ، لە نهۆمی سێیەم، هێڵی مێترۆ شارفریتەر ڕینگ، دەماندۆزیتەوە. تەلەفۆن: 0911/231-75100.

Khmer
មជ្ឈមណ្ឌលវេជ្ជសាស្ត្រ និងរបួសសម្រាប់ជនភៀសខ្លួននៃនាយកដ្ឋានសុខភាពទីក្រុង Nuremberg បានផ្លាស់ប្តូរ។ ចាប់ពីថ្ងៃអង្គារ ទី 21 ឧសភា ឆ្នាំ 2024 អ្នកនឹងឃើញពួកយើងនៅ Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg នៅជាន់ទី 3 ខ្សែរថភ្លើងក្រោមដី U1 ចេញពី Scharfreiter Ring ។ ទូរស័ព្ទ៖ ០៩១១/២៣១-៧៥១០០។
mochchhomondal vechchosaeastr ning rbuosa samreab chonphiesakhluon nei neayokadthan sokhpheap tikrong Nuremberg ban phlasa btau r . chabpi thngaiangkear ti 21 usaphea chhnam 2024 anak nung kheunh puok yeung now Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg now cheanti 3 khsae rothaphleung kraom dei U1 chenhpi Scharfreiter Ring . toursapt : 0 9 1 1/ 2 3 1- 7 5 1 0 0 .

Somalisch
Xarunta caafimaadka iyo dhaawacyada ee qaxootiga ee Waaxda Caafimaadka Magaalada Nuremberg waa guurtay. Laga bilaabo Talaadada, Meey 21, 2024, waxaad naga heli doontaa Lina-Ammon-Straße 28, 90471 Nuremberg, dabaqa saddexaad, khadka tareenka dhulka hoostiisa mara ee U1, ka bax Scharfreiter Ring. Telefoon: 0911/231-75100.